



Чернігівська регіональна торгово-промислова палата

Звіт 2014





Зміст

Місія і цінності Палати.....	2
Звернення президента Чернігівської ТПП Іванова К.В.	3
Про Чернігівську РТПП у 2014 році	4
Робота з членами палати	6
Зовнішньоекономічна діяльність	14
Соціальна відповідальність.....	18
Телефонний довідник	23

Наша місія

- Ми створюємо сприятливі умови для розвитку підприємництва регіону.
- Ми представляємо та захищаємо інтереси ділового співтовариства.
- Ми розвиваємо прямі зв'язки з партнерами за кордоном в галузі економіки і торгівлі.

Наша місія визначає сенс і зміст діяльності Палати, підкреслюючи важливу роль в економіці України. Наші учасники, їх потреби, мрії і цілі є основою всієї діяльності Палати як організації.

Наші цінності

- Порядність.
- Повага до традицій.
- Прагнення до досконалості.
- Довіра і відповідальність.
- Виваженість і професіоналізм.
- Ініціативність і креативність.
- Командність і результативність.
- Відкритість і доброзичливість.

Наші цінності визначають набір правил, критеріїв і вимог, які ми пред'являємо своїм співробітникам. Ці цінності лежать в основі взаємовідносин Палати з клієнтами, членами Палати і суспільством.

Наші правила

- Бути більше, ніж просто організація, що надає послуги.
- Приділяти увагу кожному клієнту, віддаючи пріоритет його потребам.
- Будувати взаємовідносини, а не продавати послуги.
- Щоденно вдосконалювати себе і своє оточення.
- Кожен співробітник – обличчя Палати.
- Робота в команді, загальний успіх – успіх кожного.

Що таке Палата?

Для клієнтів та членів Палати

- Організація, яка цінує кожного клієнта.
- Організація-партнер, яка щоденно готова допомогти кожному клієнту і члену ТПП в усьому, що пов'язане з питаннями підприємництва.
- Організація, котрій можна довіряти: вона фінансово стабільна, в ній не обдурять, в ній справедливі умови, з нею зручно працювати, вона допоможе обрати й прийняти оптимальне рішення, виходячи з інтересів клієнта.
- Організація, яка постійно працює і вдосконалюється, для того щоб покращувати свою роботу та радувати своїх клієнтів і учасників.

Для співробітників

- Організація, яка цінує своїх співробітників, піклується про них.
- Організація, яка надає можливість співробітникам розвиватися особисто і професійно.
- Організація, котра забезпечує своїм співробітникам гідний матеріальний достаток і положення в суспільстві.
- Організація, в якій цікаво працювати.
- Організація, роботою в якій можна пишатися, яку поважають, працівники якої впевнені у своєму майбутньому.

Для суспільства

- Активний учасник економічного і соціального розвитку регіону і міста.
- Організація, яка представляє інтереси підприємництва Чернігівського регіону за кордоном.
- Відповідальна організація, яка усвідомлює наслідки своїх рішень і активно інвестує в зростання економічної грамотності і культури.
- Організація, в якій працюють люди з активною життєвою позицією.

Шановні колеги і партнери!

Минулий рік був особливо складним для нашого суспільства. Для мене, як президента Чернігівської ТПП, було честю пройти пліч-о-пліч зі своїми колегами і партнерами цей складний, але плідний 2014 рік. І я з радістю і гордістю дякую всім за виконану роботу!

Цього року ми продовжували працювати заради розвитку та успішності вітчизняного бізнесу: були голосом у вищих органах державної влади, стояли на сторожі бізнес-інтересів під час обговорення нових законів, захищали компанії від незаконного тиску, допомагали розвивати бізнес та сприяли підвищенню його професійного рівня.

Реалізуючи свої статутні завдання, Чернігівська ТПП спрямовувала свої зусилля в напрямку представлення та захисту інтересів ділового співтовариства як на внутрішньому, так і зовнішніх ринках.

Чернігівська ТПП системно долучається до експертного обговорення актуальних питань ведення бізнесу в Україні, законодавчих норм і нововведень, що впливають на діловий клімат, та допомагає підприємствам в їх тлумаченні та практичному застосуванні. Кожен підприємець мав змогу отримати необхідну інформацію, консультативну підтримку, долучитися до нашої спільної справи — відродження добробуту нашої країни. Постійний контакт з органами державної влади дозволяє нам допомагати клієнтам, швидко та ефективно реагувати на нові правила та постанови, своєчасно вирішувати питання, що виникають.

Пріоритетний напрямок роботи Палати — підтримка підприємців, які виходять на зовнішні ринки збуту. Минулий рік був продуктивним в налагодженні економічного співробітництва з країнами Європейського Союзу. Це підтверджують візити чернігівських

бізнес-делегацій до Польщі, Данії, Швеції. Позитивним є той факт, що наразі налагоджено прямий контакт між латвійськими та українськими бізнес-колами, що були встановлені під час бізнес-місії до Латвії. З латвійськими колегами у нас склалися гарні взаємовідносини і ми маємо можливість представити свої проекти для спільної реалізації.

Чернігівська ТПП активно розвиває економічні стосунки на регіональному рівні: підписано Меморандуми про співпрацю з Департаментом інвестиційного розвитку та капітального будівництва Чернігівської обласної державної адміністрації та з Державним агентством з інвестицій та управління національними проектами України.

2014 запам'ятається як особливо цікавий рік, що поклав початок багатьох позитивних досягнень, які були зроблені для надання допомоги в реалізації європейських устремлінь України. Протягом року значна частина наших проектів у сфері підтримки бізнесу була зосереджена на питаннях наданих нам автономних торговельних преференцій з боку ЄС. Ми повинні були оперативнo реагувати на потреби бізнес-спільноти в отриманні доступу до європейських ринків.

Ми ставимо перед собою амбітні цілі і неухильно рухаємося вперед, підкорюючи нові висоти. Нашим завданням є залучення та збереження в штаті найбільш кваліфікованих кадрів, а також формування багатопрофільної високоефективної команди. Наші фахівці — це професіонали високого класу, що спирається на передові знання та міжнародний досвід, пропонуючи клієнтам якісні послуги та вірні рішення в складних економічних умовах.

Ми з оптимізмом дивимось в майбутнє, які б виклики ні стояли перед нами. Ми впевнені, що зуміємо успішно подолати їх, залишаючись надійним постачальником послуг для клієнтів і перспективним роботодавцем для співробітників.



Ми розуміємо, що і в наступному році доведеться працювати у складних для української фінансової системи умовах. Але ми готові до нових викликів. Професіоналізм, патріотизм, чесність перед клієнтами та членами палати — це ті основні принципи, якими керується наш колектив. Не маю сумнівів, що Україна подолає ті випробування, які постали перед державою. І ми теж докладемо всіх необхідних зусиль для початку відновлення стабільного росту національної економіки.

*З повагою,
Костянтин Іванов,
президент Чернігівської РТПП*

Чернігівська РТПП – ваш орієнтир у світі бізнесу

Чернігівська ТПП є провідною організацією та визначним лідером, яка об'єднує близько 250 компаній з різних сегментів і галузей економіки області — середній і малий бізнес, великі підприємства, громадські та освітні організації, представництва іноземних компаній. У команді наших фахівців професіонали високого класу, які спираються на передові знання та міжнародний досвід, пропонуючи клієнтам якісні послуги. Спільні цінності та високі стандарти якості об'єднують 70 наших співробітників з регіональними відділеннями в Ніжині, Прилуках, Бахмачі, Щорсі, Сеньківці, Новгород-Сіверському і Славутичі. Ми надаємо широкий спектр професійних послуг більш ніж 650 клієнтам.

За час існування палати ми змогли довести нашим партнерам, членам, клієнтам свою незаперечну перевагу. Ми створюємо перспективи, розкриваючи потенціал наших співробітників, клієнтів і суспільства в цілому.

Однією з найважливіших сфер діяльності є **зовнішньоекономічна**. Палата, усвідомлюючи роль міжнародної співпраці та важливість входження в загальноєвропейський і світовий простір, велику увагу приділяє розвитку міжнародних зв'язків. Міжнародна діяльність палати підпорядкована поставленій задачі: виступати ефективним організатором міжнародного співробітництва ділової еліти, шляхом конструювання нових і подальшого розвитку існуючих контактів з зарубіжними партнерами. Палата плідно співпрацює з багатьма зарубіжними партнерами та палатами, бере участь у міжнародних бізнес-форумах, міжнародних проектах сприяння розвитку підприємництва, проведення ділових зустрі-



7 регіональних відділень

70 співробітників

650 клієнтів

252 членів-палати

20 років стабільної професійної роботи

чей, економічних місій, конференцій, презентацій тощо. Орієнтуючись на потреби наших клієнтів, ми пропонуємо професійні послуги, пов'язані з зовнішньоекономічною діяльністю: від митного оформлення грузів, видачі сертифікатів походження, АТА-карнетів до підготовки експертизи документів по зовнішньоекономічній діяльності. На сьогоднішній день Чернігівська РТПП це високоефективна структура в наданні **митно-брокерських послуг**. Вигідне розміщення безпосередньо в приміщенні митного терміналу гарантує оформлення документів в стислі терміни (як правило, за один робочий день), високий рівень сервісу (в одному комплексі працюють митники, брокери, експерти та контрольні служби), збереження вантажів (цілодобовий режим охорони), мінімальну плату за користування терміналом, дозволяє надавати високоякісні і оперативні послуги. За плечима роки успішної та ефективної роботи і величезний досвід митних послуг в умовах постійних змін у законодавчій системі. Послуги митного оформлення у відділі декларування Чернігівської РТПП — це повний спектр, від підготовки документів, дозволів, декларацій, до надання їх у митні органи. У 2014 році було оформлено **6067 митних декларацій, карнетів АТА — 6 шт.** (міжнародний паспорт для тимчасового вивезення товару, виставкових та рекламних зразків, спортивного та музичного інвентарю тощо).

Одним із основних документів при митному оформленні є сертифікат походження товару, який видає **відділ сертифікації товарів** Чернігівської РТПП. Сертифікат походження - офіційний документ, який свідчить про країну походження товару. Як правило, сертифікат походження необхідний для отримання митних пільг при експортно-імпорتنих операціях, безмитного ввезення товару або звільнення від додаткового оподаткування. У 2014 році фахівцями Чернігівської РТПП видано **9670 сертифікатів походження** різних форм.

Знання та досвід висококваліфікованих фахівців відділу експертизи Чернігівської РТПП допомагають фізичним особам та компаніям у вирішенні кожної окремо взятої задачі чи проблеми клієнта. Ми забезпечуємо ефективні рішення в таких видах експертизи, як: судово-економічна, будівельна, товарознавча, автоекспертиза, експертиза нерухомості та оцінка майна. Серед наших професіоналів є експерти з оцінки майна. Протягом 2014-го року бюро товарних експертиз видало **583 експертних висновків** з товарознавчих експертиз, експертиз відповідності, підтвердження форс-мажорних

обставин, експертних висновків, які пов'язані з операціями з давальницькою сировиною та **355 висновків по судовим експертизам**.

Ми організовуємо і проводимо **землепорядні роботи** щодо розробки (виготовлення) проектів землеустрою та технічної документації, зокрема, зміни (розширення) меж населених пунктів, зміни цільового використання земельних ділянок, відведення земельних ділянок у власність або оренду, виготовлення документів, що посвідчують право власності або оренди земельних ділянок. Протягом 2014 року підготовлено **60 пакетів технічної документації**.

Надання клієнтам актуальної інформації про ключові тенденції на ринку — наше найважливіше завдання. Заходи, що ми проводимо — семінари, конференції, «круглі столи» — надають клієнтам можливості регулярного відкритого обговорення актуальних питань і проблем, що стосуються умов ведення бізнесу. Ми інвестуємо у передове ідейне лідерство з метою виявлення та тлумачення бізнес-тенденцій, щоб надавати нашим клієнтам цінну і унікальну інформацію. Протягом року компанією було проведено **17 семінарів** для клієнтів та широкої громадськості з актуальних бізнес-питань.

Повний перелік послуг доступний на сайті Палати:

www.chamber.cn.ua



Робота з підприємствами – членами палати

Чернігівська ТПП – є центром ділового життя області, вбачаючи своє призначення у консолідації зусиль підприємців задля поліпшення ділового клімату, зміцнення конкурентоспроможності вітчизняної економіки, підвищення статусу українського бізнесу всередині країни та за її межами.

В даний час Палата об'єднує 252 підприємства і організацій різної форми власності і сфери діяльності – від великих корпорацій до малого й серед-

нього бізнесу. І вони, безсумнівно, є гордістю Чернігівської ТПП.

Чернігівська ТПП системно долучається до експертного обговорення актуальних питань ведення бізнесу в Україні, законодавчих норм і нововведень, що впливають на діловий клімат, та допомагає підприємствам в їх тлумаченні та практичному застосуванні.

Протягом 2014 року Чернігівська ТПП виступила організатором семінарів з актуальних питань ведення бізнесу для членів-палати, клієнтів та широкої громадськості, з метою обговорення поточних питань ведення бізнесу, обміном поглядами та знаннями.

Надзвичайної актуальності набуває пошук нових технологій, які здатні забезпечити підвищення ефективності функціонування аграрної галузі. Відповідаючи потребам сьогодення Чернігівська ТПП в березні провела **семінар для компаній-агровиробників «Прогресивні тенденції і новітні технології у агровиробництві»**. Участь у семінарі взяли представники агропромислових підприємств області: ТОВ «Форсаж», СТОВ «Олстас-Льон», ПОСП «Ічнянське», ФГ «Воснівд», СТОВ «Фортуна», ТОВ «Забарівське» та інші.

Про переваги членства України в СОТ для бізнесу, вплив торговельної по-



Експерти інституту економічних досліджень розповіли про сучасну діяльність СОТ

літики на діловий клімат, а також механізми захисту бізнес-інтересів у системі СОТ вели мову учасники **семінару «Всесвітня торговельна система: сучасна діяльність СОТ та її вплив на бізнес»**. Семінар був підготовлений та проведений Інститутом економічних досліджень та політичних консультацій, за участі Міністерства економічного розвитку і торгівлі України в рамках проекту «Торговельна політика і практика в Україні» (січень, 2014 р.).

Європейський союз з 23 квітня в односторонньому порядку відкрив свої ринки для українських товарів у рамках автономного преференційного торговельного режиму між Україною і ЄС. Роз'ясненню умов доступу українських товарів на ринки країн ЄС у рамках автономного преференційного режиму для України був присвячений практичний семінар (квітень, 2014 р.) для експортно-орієнтованих підприємств області. Угода про асоціацію з ЄС, включаючи поглиблену та всеохоплюючу зону вільної торгівлі, відкриває нові можливості в інвестиційній сфері, виході товарів та послуг на треті ринки, запозичення передових євро-

пейських технологій, практик бізнесу, доступу до програм фінансування ЄС.

Європейський Союз — один із найбільших експортних ринків України. Введення Європейським Союзом автономного преференційного торговельного режиму для товарів із України є значним проривом в економічних відносинах, але вітчизняному бізнесу бракує інформації щодо спеціальних вимог здійснення експортної діяльності. Інформація про такі вимоги та їхнє дотримання дозволить максимально використати експортні можливості українських підприємств. З цією метою для власників підприємств Чернігівщини та громадських бізнес-організацій області проведено семінар (квітень, 2014 р.) в Чернігівській ОДА та круглий стіл «Перспективні напрямки розвитку малого та середнього бізнесу в умовах євроінтеграції» (серпень, 2014 р.).

Ратифікація Угоди про асоціацію з Європейським Союзом викликала низку нових питань щодо особливостей застосування режиму вільної торгівлі. Для висвітлення практичних аспектів зовнішньоекономічної діяльності з ЄС Чернігівська ТПП організувала і провела

тренінги **«Навчаємося торгувати за новими правилами з ЄС»** (листопад, 2014 р.) та **«Нові правила маркування харчової продукції при її експорті в ЄС»** (листопад, 2014 р.). В якості бізнес-тренера виступила директор Міжнародного інституту підприємництва, експерт з експорту національного порталу ExportUA — **Галина Перепелиця**. Вихід на європейський ринок є, безперечно, складним завданням для українських компаній середнього та малого бізнесу. Але водночас компанії, які зможуть довести свою професійну придатність на ринку ЄС отримують новий рівень розвитку та перспективи, перш за все, за рахунок надійних та цивілізованих умов ведення бізнесу.

Найдосвідченіший економіст країни, міністр фінансів і віцепрем'єр кількох урядів, народний депутат Верховної Ради України **нішнього скликання Віктор Пінзеник** двічі (травень, жовтень 2014 р.) відвідав Чернігів. І поділився своїм баченням сучасних українських реалій та рецептами перетворення економіки, яка знаходиться у стані рецесії, на процвітаючу.

Аби ефективно використати інс-



Володимир Заровний (ТОВ «ДП „ЗАВОД РАПІД“»), Володимир Кожедуб (ПрАТ ЧМЗ) і Алоїзас Ляукс (ПАТ «Мена ПАК») на семінарі «СОТ та її вплив на бізнес»



Тренінг «Навчаємося торгувати за новими правилами з ЄС»



Стратегія і тактика для переможців від Дейла Діксона

трументи стратегічного планування потрібно не тільки володіти навичками менеджера, лідера, а й передбачати і діяти, випереджаючи час. Це дозволить уникнути багатьох помилок і краще використовувати наявні можливості. Такої думки дійшли учасники семінару **«Стратегічне планування в процвітаючій компанії»** (червень, 2014 р.), який організувала та провела Чернігівська ТПП. В якості бізнес-тренера виступив всім нам відомий, **досвідчений бізнесмен, засновник і керівник фінансової компанії Tax Surgeon в м. Атланти (США) — Дейл Діксон**, економічний консультант, дипломований фахівець в галузі оподаткування. Протягом тижня американський експерт поділився досвідом стратегічного планування з керівниками малих і середніх підприємств Чернігівщини, які прагнуть успішно працювати в умовах ринкової економіки і відчують потребу в залученні нових форм і методів для розвитку компанії.

Головна зустріч українських експортерів та влади **«ZED FORUM 2014»** (березень, 2014 р.) зібрала в ТПП України керівників провідних українських



Віктор Пинзенік: «Ми не маємо іншого шляху, як почати вирішувати наші проблеми. Час настав»

підприємств-експортерів майже всіх регіонів країни, представників органів державної влади, вітчизняних та зарубіжних експертів. Учасники зустрічі обговорили шляхи консолідації зусиль для захисту і просування інтересів вітчизняних виробників на зовнішніх ринках.

Представники Чернігівської ТПП прийняли участь у **Всеукраїнському Надзвичайному з'їзді Українських оцінювачів та консультантів** (квітень, 2014 р.), з метою протидії зруйнувати запроваджені Фондом держмайна корупційні схеми в оціночній діяльності та ініціювати процеси реформування законодавства за європейськими стандартами.

Президент Чернігівської ТПП Костянтин Іванов взяв участь у роботі круглого столу, присвяченому **новій системі адміністрування ПДВ та програмі податкових реформ уряду України**, що проходив в ТПП України за ініціативи Комітету з податкових питань ТПП України (серпень, 2014 р.). Учасники круглого столу обговорили питання щодо запровадження спеціальних рахунків по сплаті ПДВ, нову модель обліку, її особливості, проблемні аспекти та



Костянтин Іванов: «Безмитна торгівля з ЄС допомога вітчизняним експортерам»

низку інших проблем, з якими постійно стикаються представники малого та середнього бізнесу, запропонувавши механізми їх вирішення.

Реалізуючи свої статутні завдання, Чернігівська РТПП спрямовувала свої зусилля в напрямку представлення та захисту інтересів ділового співтовариства області. Палата є надійною опорою ділових кіл у їх взаємовідносинах з органами влади, захисті їх законних прав і інтересів. Ми забезпечуємо і підтримуємо об'єктивність і незалежність, розуміючи, що вони є надзвичайно важ-



Віктор Пинзенік: «Навчимося жити по кишені – станемо абсолютно іншими людьми»



Учасники зустрічі з Віктором Пинзеніком

ливими для виконання наших професійних обов'язків.

Нагальні питання з питань **запобігання корупції та створення сприятливих умов для ведення бізнесу в агропромисловому комплексі області** й обговорення пропозицій щодо шляхів їх вирішення стали темою зустрічі керівників територіальних органів центральних органів виконавчої влади, голів районних державних адміністрацій, міських голів міст обласного значення, депутатів обласної ради, працівників апарату Чернігівської обласної державної адміністрації, керівників правоохоронних органів, керівників реєстраційних служб області та фахівці аграрного комплексу та представників громадськості (травень, 2014 р.). Особливу увагу було приділено порядку проведення державної реєстрації речових прав на земельні ділянки та висловлювалися переконання у тому, що необхідно удосконалити систему реєстрації прав оренди земель сільськогосподарського призначення, розробити заходи щодо стимулювання та захисту інвестицій, які вкладаються у аграрну галузь, зберегти пільги аграріям по оподатку-

ванню, а також активізувати роботу по розгляду та прийняттю законопроектів, спрямованих на дерегуляцію господарської діяльності у сфері сільського господарства.

Про перешкоджання підприємницькій діяльності, порушення конституційних прав експортерів, повернення бізнесу в часи 90-х, кримінальні справи проти забудовників — ще одне наболіле питання обговорили за круглим столом **«Хто гальмує експорт аграрної продукції Чернігівщини?»** (травень, 2014 р.). Учасниками обговорення стали: Куліч Валерій — ТОВ «Форсаж», Склярець Андрій — ПАТ «Базис», Берестовий Сергій — ПрАТ «Насіння Чернігівщини», Іванов Костянтин — президент Чернігівської ТПП, депутат Чернігівської обласної ради, Лазар Віктор — депутат Чернігівської обласної ради, Котенко Станіслав — ТОВ «ОЛСТАС-Льон», Зверев Микола — голова Чернігівської обласної ради, Вороной Володимир — Чернігівська правозахисна громадська організація «Справедливість і закон».

Пропозиції та зауваження ініціаторів заходу були спрямовані до міністерства внутрішніх справ України. Ще

одне болюче питання експортерів області — **відшкодування ПДВ**. Чернігівська ТПП підтримала ініціативу підприємців і звернулася до адміністрації Президента України, Ради експортерів та інвесторів України та Міністерства економічного розвитку і торгівлі України з проханням внести зміни в Податковий кодекс України щодо відшкодування ПДВ підприємства-експортерам, які відносяться до малого та середнього бізнесу. Ініціативу підтримали ведучі підприємства-експортери області.

Чернігівська РТПП та Департа-



Учасники семінару «Поставка товарів до країн ЄС з урахуванням режиму АТП»



Костянтин Іванов та консультант SIPPO (Швейцарія) Юрій Прохоров на семінарі «Поставка товарів до країн ЄС з урахуванням режиму АТП»



Джон Шхеллен (програма PUM) на семінарі «Поставка товарів до країн ЄС з урахуванням режиму АТП»



Наталія Мещерякова (партнер AstarovLawyers International Law Group) про інтелектуальну власність в країнах ЄС

мент інвестиційного розвитку та капітального будівництва Чернігівської обласної державної адміністрації об'єднали зусилля для співпраці з питань створення сприятливих умов для розвитку підприємництва регіону та забезпечення реалізації державної політики у сфері державно-приватного партнерства. Відповідний Меморандум про співпрацю підписали на початку липня та окреслили подальший план спільних дій.

В липні відбулося підписання Меморандуму з ТПП України та Угоди про співпрацю з Державним агентством з інвестицій та управління національними проектами України.

Важливі для області документи підписали у м. Києві голова обласної державної адміністрації Володимир Івашко, Президент ТПП України Геннадій Чижиков та Голова Державного агентства з інвестицій та управління національними проектами України Сергій Євтушенко.

Міжнародний Вестерн Ен-Ай-Ес Ентерпрайз Фонд (WNISEF), створений урядом США для підтримки малого та середнього бізнесу в Україні, Молдові та Білорусі планують значні обсяги фінансування в Україні в рамках проекту з державно-приватного партнерства. Метою проекту є сприяння конкретному бізнес-кластеру в рамках місцевої гро-

мади за рахунок співпраці органів місцевого самоврядування та місцевої бізнес-спільноти за фінансування Фондом. Тож, в Чернігівській ТПП обговорили можливість співпраці, яка сприятиме розвитку стійкої економіки приватного сектора і, зокрема, підтримка малого та середнього бізнесу.

Цієї осені Чернігівська ТПП традиційно підтримала **II Форум ділових і творчих жінок Чернігівщини**, який сприяє розвитку підприємництва серед жінок області. Форум пройшов за ініціатииви Чернігівської обласної організації Спілки жінок України та Чернігівської міської Ліги (клубу) ділових та профе-



Засідання круглого столу «Хто гальмує експорт аграрної продукції Чернігівщини?»



Підписано Меморандум про співпрацю Чернігівської РТПП та Департаменту інвестиційного розвитку та капітального будівництва Чернігівської ОДА



Зустріч з представником компанії Вестерн Ен-Ай-Ес Ентерпрайз Фонд (WNISEF)



Круглий стіл по адмініструванню ПДВ в ТПП України

сійних жінок Чернігівщини. Ми підтримуємо підприємництво та самозайнятість, як можливість здобути фінансову незалежність, займаючись улюбленою справою. Адже кожен бізнес, нехай невеликий, позитивно впливає на добробут, самооцінку як самої бізнес-леді, так і її партнерів, людей, які її оточують.

Турнір на Кубок Чернігівської ТПП

Для багатьох представників бізнесу тренд «здоровий стиль життя» базується на ствердженні, що здоров'я — запорука життєвого успіху. Так у нас зародилася ідея проведення турніру на Кубок Чернігівської ТПП серед підприємців-членів Палати.

Мета цього заходу полягає в популяризації здорового способу життя та розвитку зв'язків між членами Чернігівської РТПП.

Турнір проводиться на командну першість у п'яти видах спорту: гребля на лодках-драконах, волейбол, настільний теніс, дартс, шахмати.

Ми вибрали основним видом спортивних змагань драгонботи, тому що це один з найкрасивіших і найефектніших видів веслування, один з небагатьох видів спорту, який поєднує в собі контакт з водою, сонцем, свіжим повітрям.

Цього року в турнірі взяли участь представники компаній ТОВ ВКФ «ВВ», ПАТ «Чернігівська макаронна фабрика», ТОВ «Форсаж», ПАТ СК «Еталон», ПрАТ «Чернігівська взуттєва фабрика „Берегиня“», ТОВ «Зотік», КП «Чернігівводоканал», ТОВ «Агропартнер», ПАТ «ГОТЕЛЬ-Україна», ПВТП «Джі-Ен-Ел», приватні підприємці. А компанії ТОВ «Базис» та ТОВ «ТАН» здивували злагодженими власними командами.

У підсумку змагань першими виявилися синхронні та спортивні «Базисники». Вони ж і отримали Кубок переможця. Але, на нашу думку — тут переміг найголовніший гравець — дружба. Позаяк, без дружньої підтримки, чудового настрою і повноцінного відпочинку неможливо рухатися вперед — до вершин бізнесу. Атмосфера змагань була зворушливою та енергійною, а головне повною гумору та позитиву.



«Базисники» випереджають ТПП-шників



Нагороди турніру
на Кубок Чернігівської ТПП



Виграють ті, у кого кращі фігури



Здоровий азарт і пристрасть до перемоги



Поки ти не здався – ти не переможений!



Волейболістами не народжуються,
ними стають!



Помаранчеві, ВПЕРЕД!



У теніс грають ракеткою,
а виграють головою



Пливли «дракони» по Десні...

Підприємець року 2014

Підприємці завжди були і залишаються ключовими фігурами у бізнесі. Вони є джерелом нових ідей і рішень, необхідних кожній організації для виживання в економічному середовищі, що постійно змінюється.

Регіональний конкурс «Підприємець року», організатором якого виступає Чернігівська ТПП — відзначає та нагороджує підприємців, що створили та керують успішним, зростаючим та динамічним бізнесом в Чернігівському регіоні. Конкурс дозволяє відзначити найбільш успішних підприємців, дає їм можливість поділитися історією свого успіху, надихнути інших своїми ідеями і отримати визнання, на яке вони заслуговують.



Нагороди переможцям

Рішенням незалежного журі переможцями цього річного конкурсу «Підприємець року 2014» стали:

- **ТОВ «Датчикове підприємство „ЗАВОД РАПІД“** — за високий прогрес в експорті продукції;
- **ПАТ «Слов'янські шпалери — КФТП»** — за високий внесок в інвестиційну діяльність;
- **ТОВ «СЕЛВІС»** — за високі досягнення в розвитку виробництва;
- **ПАТ «ЧЕЗАРА»** — за впровадження інноваційних технологій та наукових розробок;
- **ТОВ «Форсаж»** — за високі досягнення в сільськогосподарській діяльності;
- **Компанія «ШКЕТ»** — за високі здобутки у розвитку послуг;
- **ТОВ ПБКФ «Сяйво»** — за благодійну діяльність.



www.chamber.cn.ua/special/



Сергій Самоненко (ПБП «ВИМАЛ») отримує диплом від віце-президента Чернігівської РТПП Олександра Шанойла

Зовнішньоекономічна діяльність

Палата, усвідомлюючи роль міжнародної співпраці та важливість входження в загальноєвропейський і світовий простір, велику увагу приділяє розвитку міжнародних зв'язків. Міжнародна діяльність палати підпорядкована поставленій задачі: виступати ефективним організатором міжнародного співробітництва ділової еліти, шляхом конструювання нових і подальшого розвитку існуючих контактів з зарубіжними партнерами.

В січні в **рамках міжнародної виставки «Agro Animal Show 2014»** Чернігівська ТПП організувала зустріч провідних підприємств агропромислового комплексу Чернігівщини з віце-президентом міжнародної торгової палати регіону Бретані м.Ренн (Франція) Ксав'єром Каді та технічним радником Посольства Франції в Україні при Міністерстві сільського господарства України паном Анрі Банрабо, а також з представниками канадських компаній провінції Саскачеван. Чернігівські аграрії вже мають досвід плідної співпраці з французькими («Space-2013») і канадськими колегами («Canada's Farm Progress Show») та зацікавлені в отриманні передового досвіду провідних зарубіжних фахівців та поглибленні партнерських відносин.

Чернігівщина намагається налагоджувати зв'язки із зарубіжними партнерами, що засвідчує зустріч президента Чернігівської РТПП Костянтина Іванова з **Надзвичайним і Повноважним Послом Латвійської Республіки в Україні пані Аргітою Даудзе** (бере-

зень, 2014 р.). Формат зустрічі надав можливість узгодити взаємні інтереси та обговорити перспективи розвитку двосторонньої співпраці між Чернігівською областю і Латвійською Республікою, а також звернули увагу на відкритість регіону для інвестицій і ділової співпраці, розширенню культурних зв'язків і подальший розвиток діалогу між двома країнами.

Актуальні питання запровадження режиму автономних торгових преференцій Європейським союзом обговорювали під час семінару «**Поставка товарів до країн ЄС з урахуванням режиму автономних торговельних преференцій**» (квітень, 2014 р.), який пройшов в ТПП України з залученням фахівців державних органів та Європейської Комісії. Одностороннє тимчасове відкриття європейських ринків вимагає прийняття українськими виробниками швидких рішень і конкретних дій, спрямованих на пошук нових партнерів та укладання нових контрактів. Щоб скористатися усіма перевагами і преференціями вітчизняні експортери працюватимуть із європейськими партнерами в нових умовах, отримавши уні-



Президент Чернігівської РТПП Костянтин Іванов, технічний радник Посольства Франції в Україні при Міністерстві сільськогосподарства України пан Анрі Банрабо (Henri Barnabot) («Agro Animal Show 2014»)

кальну можливість випробувати свої сили на конкурентному ринку ЄС.

Вже традиційними стали візити до Білорусі. Президент Чернігівської ТПП Костянтин Іванов з дружнім візитом відвідав **міжнародну виставку-ярмарок «Весна в Гомелі 2014»** (травень, 2014 р.), яка була приурочена до 95-ї річниці створення Гомельської губернії. «Весна в Гомелі 2014» вже стала місцем зустрічі підприємців та промисловців багатьох країн, результатом яких є і довготривала співпраця, і дружба, і взаємовигідні контракти. В рамках виставки-ярмарку **відбувся XI Гомельський економічний форум**.

На початку літа (червень, 2014 р.) за підтримки дипломатичних представництв України в Польщі, Данії та Швеції Чернігівська ТПП організувала **бізнес-місію «Європартнерство — 2014»** для підприємців Чернігівщини. Підприємці відвідали три великі європейські міста: польський Гданськ, шведську столицю Стокгольм та датський Копенгаген. Спілкування відбулося на рівні дипломатичних та торгових представництв України — зустрічались зі співробітниками посольств, консулами, відомими



Президент Чернігівської РТПП Костянтин Іванов з білоруською колегою (міжнародна виставка-ярмарок «Весна в Гомелі 2014»)

дипломатами, торговими представниками. Відтак за результатами зустрічей сторони обговорили і намітили план подальших кроків розвитку співпраці в умовах євроінтеграції України.

Ринок Європейського Союзу висуває високі вимоги до безпеки якості продукції. Щоб українські товари знайшли своїх покупців у Європі, вітчизняні виробники повинні провести величезну роботу з підвищення якості своєї продукції та швидкої адаптації до європейських стандартів, для збільшення свого експорту на ринки ЄС. Про це йшлося на семінарі з **питань сертифікації непродовольчих товарів в ЄС** (червень, 2014 р.), організаторами якого виступило Посольство Чеської Республіки в Україні та Торгово-промислового палата України. Чеські експерти поділилися досвідом з українськими підприємцями про технічні та адміністративні вимоги для виведення товарів на ринок ЄС, оскільки в ЄС діє інша система технічних вимог до виробництва.

З метою сприяння експорту продукції підприємств Чернігівського регіону на ринки ЄС Чернігівська ТПП організувала для представників харчо-



Віце-президент канцелярії господарчої «Егіда» Ігор Ярема, член Президії ТПП Помор'я Богдан Одаковскі, віце-президент ТПП Помор'я Лешек Мязда (бізнес-місія «Європартнерство 2014»)

вої промисловості **ділову поїздку до Республіки Латвія** (вересень, 2014 р.). В рамках ділової програми чернігівські підприємці відвідали міста Ригу, Ліепая, в яких провели переговори з латвійськими компаніями. Відвідали провідні латвійські підприємства, серед яких Ліерајас рарірс, порт Ліепая, Латвійський центр сертифікації «Latsert». Враховуючи спільну зацікавленість у подальшому поглибленні, зміцненні співробітництва, керуючись принципами взаємної вигоди Чернігівська ТПП разом з ТПП м. Рига прийняли рішення щодо підписання угоди про співробітництво. В рамках поїздки підприємці **відвідали виставку «Riga Food»**, найважливішу продовольчу виставку Балтії, що визначає розвиток харчової промисловості в цілому та дозволяє познайомитися з серйозними і надійними підприємствами галузі. Цього року свої продукти та послуги на виставці продемонстрували більше 650 учасників з 40 країн світу. За сприяння Посольства України в Латвії на виставці діяв Національний стенд України, де було представлено 20 підприємств. Серед експонентів було чернігівське підприємство «PET Technologies».

Чернігівщина продовжує наполегливо працювати над формуванням європейських стандартів розвитку економіки, створюючи сприятливі умови для виходу вітчизняних товаровиробників на зовнішні ринки збуту. Про це говорили в ході зустрічі в міській раді з **Надзвичайним та Повноважним Послом Франції в Україні Аленом Ремі та Вінсентом Фалькозом, керівником економічної служби Посольства Франції в Україні** (вересень, 2014 р.). Сьогодні український бізнес особливо зацікавлений у нарощуванні експорту до європейських країн, пріоритетною та перспективною є співпраця з Францією в аграрному секторі. Плідний ґрунт для поглиблення економічного партнерства між Україною і Францією вже закладений дружніми взаємозв'язками та взаємною активізацією двосторонньої економічної співпраці. Незважаючи на складні економічні процеси, що сьогодні відбуваються в нашій країні, французькі бізнесмени готові спільно з українськими підприємцями шукати сприятливі галузі для інвестування.

Шляхи пошуку нових ринків збуту на території Африки під час ділової

зустрічі (жовтень, 2014 р.) в Чернігівській ТПП обговорили **голова Українсько-Африканської ділової ради при ТПП Микола Димура** з підприємцями Чернігівщини. Новостворена українська частина Українсько-Африканської ділової ради при ТПП України докладає зусиль в вивченні можливостей для укладання та реалізації привабливих угод між зацікавленими організаціями і підприємствами країн учасниць. Перспективним напрямком співпраці може стати постачання на ринки Африки екологічно чистих товарів українських виробників сільськогосподарської продукції.

Для надання можливості підприємцям аграрного сектору отримати прямі ділові контакти виробника та постачальника мінеральних добрив, в жовтні до Чернігівської ТПП завітали латиші. Делегацію гостей очолив директор Ліепайського відділення Латвійської ТПП Гіртс Кронбергс. Представники «NPK Expert» — агрокомпанія, яка спеціалізується на виробництві комплексних еко-добрив — зацікавлені у довгій та плідній співпраці, пропонуючи не лише розвивати агросектор, а й покращити логістику, зокрема, торгуючи через їхні



Костянтин Іванов презентує економічний та інвестиційний потенціал Чернігівщини в мерії м. Ліепая



Посол України в Латвії Анатолій Олійник, Костянтин Іванов, Олександр Суворов («PET Technologies») на українському стенді (виставка «Riga Food 2014»)



Віктор Кияновський (ПАТ «Ічнянський завод сухого молока та масла») і Костянтин Іванов у латвійському центрі сертифікації «Latsert»

порти, які користуються попитом у Скандинавії.

Міжнародний трейд-клуб (жовтень, 2014 р.) вкотре відкрив двері для нових можливостей і нових партнерів. Чернігівські підприємці мали змогу поспілкуватися з представниками Аргентини, Білорусі, Бельгії, Болгарії, Канади, Китаю, Литви, Латвії, Малайзії, Мексики, Німеччини, Польщі, Росії, та Словаччини. Очолила делегацію Президент Міжнародного Трейд-клубу в Україні Соня Крайчова. Під час засідання визначено пріоритетні напрямки інвестування: сільське господарство, переробна і харчова галузі, деревооб-

робна промисловість, а також рекреаційно-туристична сфера.

Встановити прями ділові контакти з білоруськими партнерами та отримати безпосередню інформацію про попит та цінову ситуацію на актуальному для українських компаній білоруському ринку змогли підприємці агропромислового сектору області під час ділової зустрічі, яка відбулася Чернігівській ТПП (жовтень, 2014 р.). Під час зустрічі президент Чернігівської ТПП Костянтин Іванов окреслив можливі шляхи для співпраці, наголошуючи на потужний економічний потенціал та авторитетні підприємницькі кола області. Підпри-

емці Чернігівщини оцінюють білоруський ринок як дуже перспективний, з точки зору логістики, розуміння якості, стандартів. Представлена білоруська компанія ВАТ «Гомельхлібопродукт», яка є виробником високоякісного борошна та круп, зацікавлена у співпраці та взаємовигідному партнерстві з українськими компаніями.

Що таке вільна економічна зона «Крим» і як з нею працювати? Які особливості існують в торгових операціях з Кримом? Ці питання обговорювали у Чернігівській ТПП в рамках семінару **«Практичні аспекти застосування положень Закону України „Про створен-**



Презентація від Чернігівської РТПП «Про перспективи розвитку зовнішньоекономічної діяльності із залученням потенціалу Чернігівської ТПП» на засіданні Міжнародного Трейд-клубу



Надзвичайний і Повноважний Посол Франції в Україні Ален Ремі (Alain Remy) з робочим візитом в Чернівці



Микола Димура, голова Українсько-Африканської ділової ради при ТПП України про перспективи торгівельно-економічних відносин між Україною та Африкою



IV засідання Білорусько-Української Консультативної ради ділового співробітництва (Мінськ, Білорусь)

ня вільної економічної зони «Крим» в частині ввезення/вивезення товарів». Віце-президент ТПП України Сергій Свистіль розповів чернігівцям про переваги нового «кримського» закону, особливості організації самої зовнішньоекономічної діяльності, підготовки відповідних контрактів, договорів, проходження митних процедур.

Поточний стан двосторонніх відносин та подальші кроки активізації співробітництва в політиці, економіці, торгівлі, промисловості та сільському господарстві обговорили під час **IV засідання Білорусько-української консультативної ради ділового співробітництва** у Мінську (грудень, 2014 р.). Консультативна рада ділового співробітництва проведена спільно з ТПП України та Посольством України в Республіці Білорусь на базі Білоруської торгово-промислової палати. В роботі засідання взяли участь віце-президент Чернігівської ТПП Олександр Шанойло і начальник відділу ЗЕД Лариса Циган. Перспектива співробітництва двох держав є дуже великою, оскільки багатьма попередніми роками, чисельними реалізованими та розпочатими проектами



Гіртс Кронбергс, директор Ліепайського відділення Латвійської ТПП в гостях у чернігівських колег

уже закладений фундамент ділового партнерства, що базується на взаємній довірі та чіткому дотриманні правил економічної діяльності.

Соціальна відповідальність

Зростання на засадах принципів сталого розвитку є основою стратегії для Палати. Усвідомлюючи свій вплив на середовище, в якому ми функціонуємо, та беручи на себе у повному обсязі відповідальність перед суспільством та працівниками, ми впроваджуємо та використовуємо соціально відповідальні підходи та технології у нашій повсякденній роботі.

Відповідальність перед співробітниками

Найбільша цінність компанії — це наші працівники та водночас, команда професіоналів, які віддані своїй справі та небайдужі до усього, що відбувається навколо. Підтримка та розвиток співробітників є одним із стратегічних пріоритетів компанії.

Ми усвідомлюємо, що наш успіх та процвітання залежать від кожного



Зустріч латвійських виробників добрив «NPK Expert» з аграріями регіону в Чернігівській РТПП

члена команди. У своїх працівниках Палата цінує:

- **Професіоналізм** — це якість, яка дозволяє відмінно виконувати роботу, досягати високих бізнес-результатів, а ще й надихати колег на дружнє змагання та постійне зростання.
- **Динамічність** — сьогодні вміння змінюватись та змінювати є дуже важливим. Тому люди, які постійно розвиваються і здатні вчасно переорієнтуватись відповідно до вимог середовища, мають велику цінність для нашої компанії.
- **Обов'язковість** — на сумлінності та відповідальності колег тримається вся наша щоденна діяльність. Адже, співпрацюючи, ми маємо бути впевнені один в одному й покладатися один на одного щодня та щохвилини.
- **Ініціативність та лідерство** — прагнення кращого та вміння об'єднувати й надихати один одного є запорукою успішності нашого бізнесу та кар'єрного зростання кожного працівника.
- **Лояльність** — ентузіазм, прихильність це якості які не лише об'єднують нас, але й роблять кожного важливою частиною Палати.



Лариса Циган (начальник відділу ЗЕД Чернігівської РТПП) з експертами проекту BSO Project Management Training

• **Командний дух** — вміння та бажання працювати у команді, професійно виконувати свої обов'язки, нести відповідальність за спільну справу та працювати разом. Саме цього ми очікуємо від кожного.

Якісний склад кадрів:

- **91% спеціалістів** з числа працюючих мають вищу освіту. Без відриву від виробництва в вищих учбових закладах навчається 2-є працівників.
- **23 спеціалісти** Чернігівської РТПП мають кваліфікаційне свідоцтво особи, уповноваженої на декларування.
- **21 спеціаліст** Чернігівської РТПП уповноважений на право оформлення та засвідчення сертифікатів походження.
- **4 спеціалісти** мають кваліфікаційне свідоцтво оцінювача.
- **5 спеціалістів** — свідоцтво судового експерта.

Знання та навички персоналу — основний актив нашої компанії. Розвиток співробітників є невід'ємною частиною роботи щодо вдосконалення ділового середовища. Підвищення кваліфікації працівників експертизи, декларування, сертифікації, оцінки майна про-



Справжнє свято для дитячого відділення Чернігівської лікарні №3

ходило за місцем роботи фахівців, а також на семінарах, курсах, конференціях, що були організовані ТПП України та іншими організаціями.

Спеціалісти відділу ЗЕЗ Чернігівської РТПП взяли участь у **тренінгу з управління проектами BSO Project Management Training**. Триденний тренінг проводився в рамках проекту East Invest, який реалізується під керівництвом EUROCHAMBRES і фінансується Європейським Союзом. Компетентні тренери — представники спеціалізованого агентства ТПП Мілана «Formaper» Andrea Badalamenti і Francesca de Paula —



Чернігівська РТПП у цифрах

розповіли учасникам про базові принципи проектного менеджменту, адміністративних і фінансових правилах Європейської комісії: використання ресурсів Європейської Комісії для пошуку фінансування, написання проектів, реалізація грантових програм, особливості фінансової звітності. Учасники отримали теоретичні та практичні знання, які допоможуть більш ефективно співпрацювати з міжнародними фондами, правильно розробляти проекти і керувати ними, щоб домогтися максимально високих результатів.

Співробітники Чернігівської ТПП прийняли участь у конференції «**Нові медіа — нові можливості 2014**», яка була присвячена конвергенції традиційних медіа (телебачення, радіо та преса) в Інтернет. Захід відбувся в рамках Українського медійного проекту «У-Медіа» Інтерньюз Нетворк за фінансової підтримки АМР США.

Асоціація «Українського клубу аграрного бізнесу» організувала 8–9 вересня в Києві семінар «**Регулювання ЄС щодо імпорту овочів, фруктів та ягід: що повинні знати українські експортери для використання переваг від ЗВТ**».



Чернігівська РТПП отримала почесний диплом обласного конкурсу «Благодійник року»

Семінар був проведений за підтримки Міністерства аграрної політики і продовольства України в рамках програми ЄС TAIEХ. Спеціалісти відділу зовнішньоекономічної діяльності стали учасниками цього заходу для кращого розуміння механізмів дії автономних торгових преференцій щодо питань торгівлі сільськогосподарською і продовольчою продукцією.

Президент Чернігівської РТПП Костянтин Іванов став учасником **проєкту PSGS (стратегії зростання приватного сектору)**, який фінансується SIDA (Шведська Агенція Міжнародного розвитку). Проєкт направлений на сприяння розвитку приватного сектору шляхом підвищення рівня стратегічного менеджменту. В рамках цієї програми Чернігівська РТПП працює над проєктом підтримки експортерів Чернігівської області.

Відповідальність стосовно держави для Палати — це своєчасна й повна сплата податків, розвиток бізнесу на засадах чесності, відкритості й прозорості, робота відповідно до світових стандартів бізнес-етики.

Чернігівська РТПП регулярно проводить усі податкові відрахування, за-



Віталій Василевський, голова ЧОСХ України. Відкриття аукціону «Митці-воїнам» за організаційного сприяння Чернігівської РТПП

безпечує роботою більше 70-ти людей у Чернігівській області, вчасно виплачує заробітну плату, бере активну участь у розвитку інфраструктури регіону і в житті суспільства.

Для Чернігівської РТПП **відповідальність стосовно суспільства** — це добровільна матеріальна, фінансова та інформаційна підтримка наших соціальних партнерів.

Здоров'я — це еліксир життя, це багатство, яке неможливо купити, але дуже легко втратити. Проблема охорони здоров'я стоїть дуже гостро, тому низку своїх ініціатив Палата спрямувала на допомогу хворим дітям. До Міжнародного дня захисту дітей Чернігівська ТПП подарувала малечі, що перебували на лікуванні у **дитячому відділенні Чернігівської лікарні №3** веселощі та не менш важливу матеріальну підтримку. Діти ж віддячили святковим концертом та щасливими посмішками.

31 липня — 1 серпня 2014 року співробітники Чернігівської РТПП взяли участь у фіксації французькою компанією **Brochard Constructeur Світового рекорду Гіннеса, в якості незалежного свідка події**. Досягнення було



Жіноча сотня самооборони Чернігівщини (аукціон «Митці-воїнам»)

встановлене на сільськогосподарських угіддях Чернігівської індустріальної молочної компанії в с. Малий Зліїв, Ріпкинського району. Компанія Brochard Constructeur є провідним світовим виробником спеціального обладнання для сільського господарства.

Актуальні аспекти реалізації євроінтеграційного процесу обговорили під час міжнародної науково-практичної конференції «Фінансово-економічна стратегія розвитку в умовах євроінтеграційних процесів», яка пройшла в навчально-науковому інституті економіки Чернігівського НТУ. Президент Чернігівської РТПП К.В.Іванов ознайомив студентів з низкою практичних питань щодо особливостей застосування режиму вільної торгівлі, виступивши з доповіддю про «Практичні аспекти євроінтеграційного процесу».

Сьогодні зусилля кожного свідомого, патріотичного громадянина України спрямовані на допомогу нашим **військовим у зоні проведення АТО**. За ініціативи Чернігівської РТПП небагато підприємств нашої області зібralи кошти для надання матеріально-технічної допомоги військовим формуванням



Французька компанія Brochard Constructeur встановила Світовий рекорд Гіннеса (с. Малий Зліїв, Ріпкинського району)

Збройних Сил України, зокрема військової частини А-3547 та авіаційній групі окремого Бреславського полку армійської авіації ЗС України, які дислокуються на Чернігівщині.

За ініціативи Чернігівської обласної спілки художників України та організаційної підтримки Чернігівської РТПП в жовтні був проведений **благодійний аукціон «Митці – воїнам»** із продажу картин чернігівських художників. Завдяки спільним зусиллям вдалось зібрати 77,6 тисяч гривень. Виручені від продажу кошти пішли на придбання безпілотників для чернігівських батальйонів.

Трагічні випробування, які сьогодні переживає український народ і наша держава, змусили багатьох українців по-новому дивитись на благочинність. У цих нелегких обставинах ми стали свідками справжнього патріотизму і доброти людей, які вже рік підтримують і допомагають нашим бійцям боронити рубежі, а переселенцям відчувати себе захищеними громадянами України.

12 грудня в день благодійника у Чернігівському художньому музеї імені Григорія Галагана відбулася урочиста церемонія нагородження переможців обласного конкурсу «Благодійник року» імені меценатів Тарновських. Цього року Чернігівська ТПП отримала почесний диплом в номінації **«Благодійник року – благодійник-початківець»**. Організатори конкурсу, Чернігівська обласна державна адміністрація за сприяння Чернігівської обласної ради відзначили усіх, хто так чи інакше долучався і долучається до підтримки країни у нелегкий час. Ця нагорода є визнанням наших щирих зусиль в допомозі Українській армії, членам родин загиблих та поранених, вимушеним переселенцям.

Ініціативи для дітей

Навіть у напруженому робочому графіку дуже важливо знаходити час для сім'ї. Чернігівська РТПП допомагає співробітникам у підтримці балансу роботи й особистого життя.

Всі діти та онуки співробітників мали змогу прийняти участь у святковій фотосесії з нагоди Дня захисту дітей. Ще однією чудовою подією для дітей стало відвідання підприємства молочного комплексу ПрАТ «Чернігівського підприємства».

Як і в попередні роки, перед новорічними святами палата продовжила традицію святкування Нового року та Різдва. Цього року діти залюбки прийняли участь у кулінарному майстер-класі.





Зворотній зв'язок



Про нас: www.chamber.cn.ua
Приєднуйтеся до нас: www.facebook.com/chernihiv.tpp
Вступайте в нашу групу: www.linkedin.com/company/chernihiv-regional-chamber-of-commerce-and-industry
Дивіться наше відео: www.youtube.com/user/ChernihivTPP



Чернігівська регіональна торгово-промислова палата

вул. Примакова, 7, м. Чернігів, 14000, Україна

+380 462 60-43-30

ves@chamber.cn.ua